

SLOVENSKI STANDARD
oSIST prEN IEC/ASTM 63470:2025
01-junij-2025

Odvajalniki kuhinjskih hlapov - Metode za merjenje učinkovitosti zajemanja

Cooking fume extractors - Methods for measuring the capture efficiency

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN IEC/ASTM 63470:2025

ICS:

97.040.20

Štedilniki, delovni pultji,
pečice in podobni aparati

Cooking ranges, working
tables, ovens and similar
appliances

oSIST prEN IEC/ASTM 63470:2025

en



59K/411/CDV

COMMITTEE DRAFT FOR VOTE (CDV)

PROJECT NUMBER:

IEC/ASTM 63470 ED1

DATE OF CIRCULATION:

2025-04-11

CLOSING DATE FOR VOTING:

2025-07-04

SUPERSEDES DOCUMENTS:

59K/379/CD, 59K/388B/CC

IEC SC 59K : PERFORMANCE OF HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL COOKING APPLIANCES

SECRETARIAT:

Germany

SECRETARY:

Ms Susanne Stolz

OF INTEREST TO THE FOLLOWING COMMITTEES:

HORIZONTAL FUNCTION(S):

ASPECTS CONCERNED:

Energy Efficiency, Environment

☒ SUBMITTED FOR CENELEC PARALLEL VOTING☐ NOT SUBMITTED FOR CENELEC PARALLEL VOTING**Attention IEC-CENELEC parallel voting**

The attention of IEC National Committees, members of CENELEC, is drawn to the fact that this Committee Draft for Vote (CDV) is submitted for parallel voting.

The CENELEC members are invited to vote through the CENELEC online voting system.

oSIST prEN IEC/ASTM 63470:2025

This document is still under study and subject to change. It should not be used for reference purposes.

Recipients of this document are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Recipients of this document are invited to submit, with their comments, notification of any relevant "In Some Countries" clauses to be included should this proposal proceed. Recipients are reminded that the CDV stage is the final stage for submitting ISC clauses. (SEE [AC/22/2007](#) OR [NEW GUIDANCE DOC](#)).

TITLE:

Cooking fume extractors - Methods for measuring the capture efficiency

PROPOSED STABILITY DATE: 2027

NOTE FROM TC/SC OFFICERS:

Copyright © 2025 International Electrotechnical Commission, IEC. All rights reserved. It is permitted to download this electronic file, to make a copy and to print out the content for the sole purpose of preparing National Committee positions. You may not copy or "mirror" the file or printed version of the document, or any part of it, for any other purpose without permission in writing from IEC.

CONTENTS

FOREWORD.....	3
INTRODUCTION.....	5
1 Scope	6
2 Normative references	6
3 Terms and definitions	6
4 General conditions for measurement	7
4.1 Tracer Gas Specification.....	7
4.2 Temperature	8
4.3 Instrumentation and measurements	8
5 Significance and Use	8
6 Test set up	8
6.1 Positioning of the CFE	10
6.1.1 Filters and supplementary parts.....	10
6.1.2 Cabinets and countertop.....	10
6.1.3 Installation distance for wall range hoods and built-in range hoods.....	10
6.1.4 Installation distance for microwave hood combinations	10
6.1.5 Island and ceiling range hoods and down-draft systems	11
6.2 Electric heating elements.....	11
6.5 Exhaust system	14
7 Measurement procedure.....	14
8 Data to be reported	15
Annex A (informative) Further requirements for measuring the capture efficiency for island range hoods, ceiling range hoods and down-draft systems	17
A.1 Positioning of island and ceiling range hoods.....	17
A.1.1 Cabinets and countertop.....	17
A.1.2 Installation distance for island range hoods	17
A.1.3 Installation distance for ceiling range hoods	18
A.2 Down-draft systems	18
A.2.1 General	18
A.2.2 Number and positioning of heating elements	19
A.2.3 Positioning of a down-draft systems mounted against a wall	20
A.2.4 Positioning of a down-draft system mounted as island	21
Bibliography.....	22
Figure 1 – Sketch of test chamber for a wall range hood - example.....	9
Figure 2 – Tracer gas emitter top plate (B).....	12
Figure 3 – Tracer gas emitter middle plate (D)	12
Figure 4 – Tracer gas emitter complete assembly	13
Figure A.1 – Sketch of test chamber for an island range hood (example)	18
Figure A.2 – Tracer gas emitter with cylinder for down-draft systems.....	19
Figure A.3 – Heating element position for down-draft system without marked cooking zones – example.....	20